

PEEKING CHRISTMAS BEAR • KUKUCSKÁLÓ KARÁCSONYI MACKÓ • VIANOČNÝ KUKAJÚCI MEDVEDÍK • AMIC DE CRĂCIUN, URȘULET PEEK-A-BOO • PRIVEZAK BOŽIČNI MEDVEDIĆ • OBESK BOŽIČNI MEDVEDEK • VÁNOČNÍ VYKUKAJÍCÍ MEDVÍDEK • VESELI BOŽIČNI MEDVJED

EN INSTRUCTIONS / WARNING

How to use the device

Insert the required batteries. After replacing the battery compartment cover, by sliding the ON / OFF switch to ON position, you can turn on the appliance. If you press the PRESS button, the teddy bear emit a "peek-a-boo" peaking sound, and after it starts to laugh. By pressing the PRESS button you can stop the function.

How to replace batteries

If you experience unusual movement or sound during operation, you will probably have to replace the batteries. After snapping up the battery holder cover at the rear of the equipment, place the batteries according to the indicated polarities. Put back the battery holder cover, and the equipment is ready for use.

Only durable, alkaline batteries are recommended for use. Do not mix batteries of different types and states.

Warnings

Warning. Keep away from children under the age of 36 months. Swallowable small parts. Risk of choking.

• Do not operate the product in the box. • Please note that the equipment should not be operated near fragile objects. • Never attempt to disassemble the equipment. • If you experience abnormal operation (e.g. unusual noise is heard from the appliance), immediately switch off the equipment. • Please note that no object or liquid should get into the equipment through the openings. • It must not be operated without supervision near children. • Only use in dry conditions. • Protect it from dust, vapor, sunshine and direct heat radiation. • Possibly use the equipment on flat and even surface. • Remove the batteries if you do not use the equipment for a longer period. • The battery should be replaced by adults only. • Insert the batteries observing the polarity. • Do not use different kinds of batteries and/or used and new batteries together.

Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES

Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

H HASZNÁLATI UTASÍTÁS / FIGYELMEZTETÉS

A készülék használata

helyezze be a szükséges elemeket. Az elemtartó fedél visszahelyezése után az ON / OFF kapcsoló ON helyzetbe tolasával bekapcsolhatja, a készüléket. Ha megnyomja a PRESS gombot, a mackó "peek-a-boo", kukucs hangot hallat, majd kacagni kezd. A PRESS gomb megnyomásával leállíthatja a funkciót.

Elemcsere

Ha a működés során rendellenes mozgást illetve rendellenes hangot hall, valószínűleg elemcsere szükséges. A készülék hátulján található elemtartó fedél felpatintása után helyezze be a jelölt polaritásnak megfelelően az elemeket. Az elemtartó fedél visszahelyezése után a készülék máris üzemel.

Kérjük tartós, ekkali elemek használatát ajánlott. Ne keverjen különböző típusú és állapotú elemeket!

Figyelmeztetés

Figyelmeztetés. Nem adható 36 hónappal fiatalabb gyermekeknek. Lenyelhető apró alkatrészek. Fulladásveszély.

A termékét a dobozban ne üzemeltesse! • Ügyeljen arra, hogy ne működtesse törékeny tárgyak közelében a készüléket! • Soha ne próbálja meg szétszerelni a készüléket! • Ha bármilyen rendellenességet észlel (pl. szokatlan zajt hall a készülékből), azonnal kapcsolja ki a készüléket! • Ügyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül semmilyen tárgy vagy folyadék ne kerülhessen a készülékbe! • Tilos gyermekek közelében felgyújtani más működtetőt! • Csak száraz körülmények között használható! • Óvja portól, párától, napfénytől és közvetlen hőszugárzástól! • A készüléket lehetőleg sík, egyenes felületen használja! • Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket! • Az elemcsere csak felnőtt végezheti! • Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra! • Ne használjon együtt különböző márkájú és/vagy töltöttségű állapotú elemeket!

A hulladékká vált berendezés elköltöztetését győjtse, ne dobja a háztartási hulladékká, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés történészetben ártóható a feldolgozás helyén, illetve valamennyi feldolgozóban, amely a berendezéssel jellegetben és funkcióiban azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladékát a szakszolgáltatók hulladékgyűjtő helyén is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérőds esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatosan felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztató a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMÉK, AKKUK ÉRTALMANTARTÁSÁNA

Az elemeket / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

Gyártó: SOMOGYI ELEKTRONIC s.r.o. – H – 9027 • Győr, Gesztyefye út 3. • www.somogyi.hu • Származási hely: Kína

SK NÁVOD NA POUIŽITJE / UPOZORNENIA

Použitie výrobku

Vložte batérie. Po umistení krytu puždra na batérie späť môžete prístroj zapnúť prístroj posunutím spínača ON / OFF do pozície ON. Keď stlačíte tlačidlo PRESS, medvedík urobí kuk so zvukom "peek-a-boo" a začne sa smiať. Ďalším stisknutím tlačidla PRESS môžete vypnúť túto funkciu.

Výmena batérií

Ak počas prevádzky zistíte neobvyklý pohyb resppektíve započujete nezvyčajný zvuk, pravdepodobne bude potrebná výmena batérií. Po vyklpaní krytu puždra na batérie na zadnej strane prístroja vložte batérie, pričom dajte na správnu polaritu. Prístroj je po umistení krytu späť ihneď pripravený na prevádzku. Odporúča sa použiť výlučne alkalické batérie, s dlhou životnosťou. Nemiešajte batérie rôzneho typu a stavu!

Upozornenia

Upozornenie. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Deti by mohli prehltnúť malé súčiastky. Nebezpečenstvo udusenia.

Nepripájajte výrobok na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je prispôbený na prevádzkanie! • Dajte na to, aby ste prístroj neprevádzkovali v blízkosti krehkých predmetov! • Prístroj nikdy nerozoberajte! • Ak zistíte akúkoľvek poruchu (napr. nezvyčajný hluk), prístroj okamžite vypnite! Dajte na to, aby sa do prístroja cez jeho otvory nedostali žiadny predmet alebo tekutina! • Je zakázané použiť bez dozoru v blízkosti detí. • Prístroj je určený len na použitie v suchom prostredí! • Chráňte pred prachom, parou, snežením a priamym tepleným žiarením! • Prístroj podľa možnosti používajte na plochom, rovnom povrchu! • Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie! • Výmenu batérií môže previesť len dospelá osoba! • Pri výmene batérií dajte na správnu polaritu! • Používajte len batérie rovnakých hodnôt a rovnakých značiek!

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separácie oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie. Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, resppektívne u predajcu, čo predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vaše zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Vaše predajce alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATERIÍ A AKKUMULÁTOROV

Baterie / akumulátory nesmieste vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Váš a Vaše zdravie.

Distribútor: SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Galský rad 3, 945 01 Komárnó, SK • Tel.: +421(0) 35 7902400 • www.somogyi.sk • Krajina pôvodu: Čína

RO MOD DE UTILIZARE / ATENȚIONARI

Utilizarea produsului

Introduceți bateriile necesare. După reatasarea capacului suportului de baterii porniți produsul prin mutarea comutatorului ON / OFF în poziția ON. Dacă apăsați butonul PRESS, urșulețul va scoate un sunet "peek-a-boo", imită jocul de-a v-ați ascunslea și râde. Schimbarea bateriilor

Dacă în timpul funcționării observați mișcări anormale, sau sunetul nu se aude corespunzător, este posibil să fie nevoie de înlocuirea bateriilor. După deschiderea capacului locului pentru baterii aflat pe partea din spate a aparatului se scoate bateriile uzate și se introduc bateriile noi respectându-se polaritatea corespunzătoare.

Folosiți baterii cu durată lungă de viață (alcaline). Nu folosiți baterii de tipuri diferite respectiv cu stare de încărcare diferită. Atenționări

Atenționări Nu lăsați la îndemâna copiilor mai mici de 36 luni. Conține piese mici care pot fi înghițite. Pericol de sufocare. Nu puneți prístroj în funcțiune în ambalaj! • Nu asetați prístroj pe timpul funcționării lângă obiecte fragile! • Nu încercați demontarea aparatului! • Dacă sesizați sunete sau mișcări neobișnuite opriti imediat aparatul! • Aveți grijă ca prin deschiderea aparatului să nu pătrundă în interior obiecte sau lichide! • Interzisa folosirea în prezența copiilor fără supraveghere! • Aparatul se poate folosi doar în mediu uscat! • Protejați aparatul de praf, vapori, radiații solare și termice direct! • Folosiți aparatul pe o suprafață plană, dreaptă! • În cazul în care nu folosiți aparatul pe o perioadă mai lungă de timp scoateți bateriile din acasta! • Schimbarea bateriilor poate fi efectuată numai de către un adult! • La schimbarea bateriilor aveți grijă la polaritatea corectă! • Nu folosiți baterii cu tipul și/sau cu starea de încărcare diferită.

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoier menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat în nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Prosteți fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin acasta protejați mediu înconjurător, sănătatea Dumneavostă și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăderilor legale privind producători și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

TRATAREA BATERIILOR/ACUMULĂTORILOR

Bateriile și acumulatori nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatori uzate sau epuizate la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatori vor fi tratați în mod ecologic.

Distributor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L. • J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro • Țara de origine: China

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU / NAPOMENA

Uputstvo za upotrebu

Postavite potrebne baterije. Vratite poklopac baterije i prizvod se može uključivati i isključivati prekiđanjem ON / OFF. Pritiskom tastera PRESS, medvedić daje "peek-a-boo", zvuk za provirivanje i počinje da se smeška. Ponovnim pritiskom PRESS tastera funkcija se isključuje.

Zamena baterija

Ako ikako prilikom rada primetite nepravilne pokrete ili izobilženu melodiju potrebno je zameniti baterije. Skinite poklopac baterije sa zadnje strane figure i pažeci na polaritet postavite nove. Nakon što ste vratili poklopac, prizvod je ponovno spreman za rad. Koristite samo trajne alkalne baterije, ne mešajte proizvođače i stare sa novim baterijama!

Napomena

Pažnja: Zbog sitnih delova ne sme se davati deci mladima od 36 meseci. Opasnost od gušenja.

Nikada ne uključujte prizvod dok je u ambalazi! • Prilikom postavljanja figure obratite pažnju da u blizini nio budu lomljivi predmeti! Nikada ne rastavljajte uređaj! • Ukoliko primetite neku nepravilnost pri radu odmah isključite uređaj! • Obratite pažnju da ništa ne upadne u uređaj! • Zabranjena upotreba u prisustvu dece bez nadzora! • Upotrebljavajte samo u suvim okolnostima! • Štitite od prašine, pare, direktnog uticaja sunca i toploti! • Prizvod postavljajte samo na ravne površine! • Ukoliko duže vreme ne koristite prizvod, izvadite baterije! • Zamenu baterije sme vrši samo odrasla osoba! • Prilikom zamene obratite pažnju na polaritet! • Istovremeno konistite baterije istog tipa i stanja!

Uređaje kojima je istekao radni vek akumulacije posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da našteti zdravlju ljudi i životinji! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i odrednim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatimo i nosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKKUMULATORA I BATERIJA

Izloženi akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju izloženi baterija i akumulatora. Ovakvo se može štiti okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

Uvoznik za SRB: ELEMENTA d.o.o. • Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs • Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronic Kft.

SLU NAVODILO ZA UPORABO / OPOZORILO

Navodilo za uporabo

Vstavite potrebne baterije. Vrnite pokrov baterije in izdelek lahko vklopite in izklopite s stikalom ON / OFF. Pritiskom na stikalo PRESS, medvedek daje "peek-a-boo", zvok za provirvanje in se začne smejeti. • Ponovnim pritiskom PRESS stikala se funkcija izklopi.

Zamenjava baterij

Vkolikor pri delovanju opazite nepravilne kretnje ali nepoželjno melodijo je potrebno zamenjati baterije. Odstranite pokrov baterije na zadnji strani figure in s pozornostjo na pole baterije vstavite nove. Ko ste vrnili pokrov ponovno je pripravljena za delovanje. Uporabljajte samo trajne alkalne baterije, ne mešajte proizvajalce in stare z novimi baterijami!

Opomba

Pozor: zaradi drobnih delov ne dajati otrokom mlajšim od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve!

Nikoli ne vključite napravo dokler je v embalaži! • Pri postavljanju figure bodite pozorni da v blizini niso lomljivi predmeti! • Nikoli ne razstavljajte napravo! • Vkolikor opazite neke nepravilnosti pri delovanju takoj izklopite napravo! • Bodite pozorni da nič ne padne v napravo! • Prepovedano uporaba v prisotnosti otrok brez nadzora! • Uporabno samo v suhih pogojih! • Ščitite pred prahom, paro, direktnim vplivom sonca in toploti! • Naprave postavljajte samo na ravne površine! • Če dalj časa ne uporabljate napravo, odstranite baterije iz nje! • Menjavo baterij vrši samo odrasla oseba. • Pri zamenjavi bodite pozorni na polarnost baterij. • Istocasnou uporabljajte baterije iste vrste in naplnjenosti!

Napravam katerim je potekla življenjska doba zbirate posebej, ne jih mešati z ostalnimi gospodinjstvi odpadki. To onesačuje življenjsko okolje in lahko vpliva in ogroža zdravlje ljudi in živali. Takšne naprave se lahko predajo za recikliranje v trgovinah kjer ste jih kupili ali v trgovinah kjer prodajajo podobne naprave. Elektronski odpadki se lahko predajo tudi v določeni reciklažni centri. S tem ščitite okolje, vaše zdravje in zdravje vaših sunarodnikov. V primeru dvoma a kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Po veljavni predpisih se obvezujemo in nosimo vso odgovornost.

ODLAGANJE AKKUMULATORA I BATERIJ

Izloženi akumulatori i baterije se ne smeju zavreči z ostalim odpadom iz gospodinjstva. Uporabnik mora poskrbeti za pravilno vamo odlaganje izloženi baterij i akumulatorjev. Tako se lahko zaščiti okolina, poskrbi se da so baterije i akumulatori na pravilan način reciklirane.

Distributer za SLO: ELEMENTA ELEKTRONIKA d.o.o. • Cesta zmag 13a, 2000 Maribor, Slovenija • Tel.: 386 59 178 322 • www.elementa.si • Država uvoza: Mađarska • Država porekla: Kitajska • Proizvajalec: Somogyi Elektronic Kft.

UZ NÁVOD K POUŽITÍ / UPOZORNĚNÍ

Použití výrobku

Vložte baterie. Po umístění krytu puždra na batérie zpět, můžete přístroj zapnout posunutím spínače ON / OFF do pozice ON. Po stisknutí tlačítka PRESS, medvědík udělá kuk se zvukem "peek-a-boo" a začne se smát. Ďalším stisknutím tlačítka PRESS můžete vypnout tuto funkci.

Výměna baterií

Pokud při provozu seznáte změny v melodii nebo v pravidelnosti pohybu, je pravděpodobně nutné vyměnit baterie. Po vyklapaní víka držáku baterie, baterie vyjměte a místo nich vložte nové, podle vyznačení polaritu. Po zavření víka je přístroj ihneď provozuschopný. Doporučujeme použít pouze alkalické baterie s dlouhou životností. Neosačujte spolu baterie různých provedení nebo použité a čerstvé!

Upozornění

Upozornění. Nedávějte do rukou dětem mladším 36 měsíců. Drobné části, hrozí nebezpečí spolknutí. Nebezpečí udusení. Výrobek neprovazujte v obalové krabici! • Přístroj neprovazujte v blízkosti křehkých předmětů! • Nikdy se nepokoušejte přístroj rozebrat! • Pokud si všimnete jakékoli anomálie (např. se z přístroje ozývá nezvyklý hluk), ihneď přístroj vypněte! • Dbejte aby přes otvor nevnikly do přístroje cizí předměty nebo tekutina! • Provozováním bez dozoru v dosahu dětí je zakázáno! • Provozujte jenom v suchém prostředí! • Chráňte před prachem, vlhkostí, slunečním zářením a sálavým teplem! • Přístroj provozujte, pokud možno, na rovinatém povrchu! • Pokud přístroj nebudete používat po delší dobu, vyjměte z něj baterie! • Výměnu baterií smí provádět výhradně dospělá osoba. • Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu! • Nepoužívejte současné batere různých výrobců a/nebo baterie s různým stupněm nabí! • Přístroje, které již nebudete používat, shromážďujte zvlášť a tyto nevazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepořádné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdemat odvézvat v místě distribuce, resppektívne u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci.

Odvezdat můžete i na sběrných místech určených ke shromážďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Ulohy předepsané příslušnými právními předpisy zahrnujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

LKVIDACIJE BATERIJE I AKKUMULATORU

S bateriemi / akumulátory se nesmi nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonnou povinností uživatelé je odvézání upotřebovaných baterií / akumulátorů na určeném sběrném místě v bydlíšti nebo v prodejnách. Tím je zajištěno zneškodnění zbytků baterií / akumulátorů ekologickým způsobem.

HR UPUTE ZA UPORABUNAPOMENA

Upute za uporabu

Umetnite potrebne baterije. Nakon zamjene poklopca odjeljaka za baterije, vukući ON/OFF(UKLJUČI/ISKLJUČI) prekiđaću a ON/UKLJUČENI, možete uključiti uređaj. Ako pritisnete PRESS tipku, medvjedić emituje "peek-a-boo" zvuk, te nakon toga se počinje smijati. Pritiskom na PRESS tipku, možete zaustaviti funkciju.

Zamjena baterija

Ako ikako prilikom rada primjetite nepravilne zvukove ili izobilžicu, potrebno je zamjeniti baterije. Skinite poklopac baterijsa zadnje strane figure i pažeci na polaritet postavite nove. Nakon što ste vratili poklopac, prizvod je ponovno spreman za rad. Koristite samo trajne alkalne baterije, ne mešajte proizvođače i stare sa novim baterijama.

Napomena

Pažnja: Zbog sitnih dijelova ne smije se davati djeci mladima od 36 mjeseci. Opasnost od gušenja.

Nikada ne uključujte prizvod dok je u ambalazi! Prilikom postavljanja figure obratite pozornost da u blizini ne budu lomljivi predmeti! Nikada ne rastavljajte uređaj! Ukoliko primjetite neku nepravilnost pri radu odmah isključite uređaj! Obratite pozornost da ništa ne upadne u uređaj! Zabranjena upotreba u prisustvu dece bez nadzora! Upotrebljavajte samo u suhim okolnostima! Štitite od prašine, pare, direktnog uticaja sunca i toploti! Prizvod postavljajte samo na ravne površine! Ukoliko duže vrijeme ne koristite prizvod, izvadite baterije! Zamenu baterije smije vrši samo odrasla osoba! Prilikom zamjene obratite pozornost na polaritet! Istovremeno konistite baterije istog tipa i stanja!

Uređaje koji se odlažu u otpad se trebaju izvojevno prikupljati, odvojevno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje. Koristite ih uređaji koji se odlažu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcija. Mogu se odložiti i u deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovine Vi štitite Vaše okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Pritihvaćamo na sebe zakonno određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJE, AKKUMULATORA • Baterije i akumulatore treba izdvojevno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonno obavezan konistite i ispružniti baterije i akumulatore dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

Uvoznik za HR: ZED d.o.o. • Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronic Kft.

Uvoznik za BIH: DIGITALIS d.o.o. • M.Spah 2A/30, 72290 Novo Travnik, BIH • Tel: +387 61 095 095 • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronic Kft.



SOMOGYI ELEKTRONIC®